



BIKESHUTTLE
 täglich von Latsch Bahnhof
 bis Sessellift / giornaliero da
 Laces stazione fino seggiovia
 / daily from train station
 Laces to chairlift

HUNDE BITTE AN DIE LEINE! DANKE.
TIENI IL CANE AL QUINZAGLIO! GRAZIE.
DOGS MUST BE ON A LEASH! THANKS.



**IN MONTE
 IN SAN MARTINO
 IM KOFEL
 ST. MARTIN**

Vinschgau - Val Venosta
Latsch - Martellal
 sudtirol

TARSCHER SEE RUNDE
 GIRO LAGO DI TARRES/LAKE TARRES TOUR
 Talstation Sessellift/stazione in valle/valley station - 9 - Tarscher See/lago di tarres/lake tarres - 9 - Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 9A - 1 - Platzleng - Talstation Sessellift/stazione in valle/valley station

4:15 866 866

NÖRDERER MAREND TOUR
 GIRO MERENDA AL MONTE TRAMONTANA/AFTERNOON SNACK
 TOUR AT MONTE TRAMONTANA
 Talstation Sessellift/stazione in valle/valley station - 1/2 - Platzleng - 1 - 9A - 9 - Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 9 - Latscher Alm/Malga di Laces - 2 - Talstation Sessellift/stazione in valle/valley station

4:00 791 791

RUND UM DAS ZWÖLFERKREUZ
 INTORNO CIMA/AROUND THE PEAK ZWÖLFERKREUZ
 Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 9 - Latscher Alm/Malga di Laces - 4 - 10A - 10 - Gipfel/cima/peak - 14/A - 14 - Morterer Alm/Malga di Morter - 12 - Töbrunn - 10 - 10B - 4 - Latscher Alm/Malga di Laces - 9 - Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station

7:15 1278 1278

HOHER DIEB ÜBERSCHREITUNG
 TRAVERSATA DEL GRAN LADRO/GIAN LADRO TOUR
 Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 1 - 15 - Koperion Brunnen - 15 A - Gipfel/cima/peak - 4 - 3 - Kofelraster Seen Lakes/Laghi del Covolo - 15 - Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station

5:30 1070 1070

TARSCHER SEE
 LAGO DI TARRES/LAKE TARRES
 Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 9 - Tarscher See/lago di Tarres/lake Tarres - 9 - Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station

1:30 280 280

HASENÖHRL
 ORECCHIA DI LEPRE
 Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 1 - Marchegg - 2A - Latscher Joch/Passo di Laces - 2 - Blaue Schneid - Gipfel/cima/peak - 2 - 2A - 1 - Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station

6:45 1409 1409

LATSCHER ALM
 MALGA DI LACES/LACES ALPINE PASTURE
 Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 9 - Latscher Alm/Malga di Laces - Forstweg/strada forestale/forest road - 1 - Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station

1:00 238 238

JOCHWAAL-RUNDE
 GIRO JOCHWAAL DI TARRES/JOCHWAAL DI TARRES TOUR
 Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 1 - Zirraunhütte - 2A - 2 - Latscher Alm/Malga di Laces - 9 - Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station

4:30 850 850

ABSTIEG ZUR TALSTATION
 VERSO LA STAZIONE IN VALLE/TO THE VALLEY STATION
 Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 9 - Latscher Alm/Malga di Laces - 2 - 2B - 1 - Platzleng - 1/2 - Talstation Sessellift/stazione in valle/valley station

1:45 48 794

KOFELRASTER SEEN
 LAGHI DEL COVOLO / KOFELRASTER SEEN LAKES
 Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station - 1 - 15 - Koperion Brunnen - 3 - Kofelraster Seen Lakes/Laghi del Covolo - 15 - 1 - Bergstation Sessellift/stazione in monte/mountain station

5:30 970 970

FAHRPLAN SESSLIFT / ORARIO SEGGOVIA
TIME TABLE CHAIRLIFT

Vor- und Nebensaison / bassa stagione / low and off season (1)

werktags nei giorni lavorativi on weekdays	9.00 - 12.30	14.00 - 17.00
Wochenende & Feiertage fine settimana e festivi weekend and on holidays	9.00 - 17.00	

Hauptsaison / alta stagione / peak season (2)

werktags nei giorni lavorativi on weekdays	9.00 - 12.30	14.00 - 18.00
Wochenende & Feiertage fine settimana e festivi weekend and on holidays	9.00 - 18.00	

Letzte Fahrt 15 Minuten vor Mittagspause und Schließung / ultima corsa
 15 minuti prima della pausa pranzo e della chiusura / **last run** 15 minutes before lunch break and closing time

TARSCHER ALM

Tarscher Alm/Malga di Tarres
 39021 Tarsch/Tarres
 Mobil Tel. +39 339 88 28 103
 tarscheralmhuette@gmail.com

Geöffnet von Mai bis Oktober
 Aperto da maggio a ottobre
 Open from May to October

(1) Mitte Mai bis Mitte Juni + Mitte September bis Mitte Oktober
 da metà maggio fino metà giugno + da metà settembre fino metà ottobre
 from mid-May until mid-June + from mid-September until mid-October

(2) Mitte Juni bis Mitte September
 da metà giugno fino metà settembre
 from mid-June until mid-September

BERGGASTHOF TARSCHER ALM

Tarscher Alm/Malga di Tarres
 39021 Tarsch/Tarres
 Tel. +39 0473 932 225
 info@berggasthof-tarscheralm.com
 www.berggasthof-tarscheralm.com

Geöffnet von Mai bis Oktober
 Aperto da maggio a ottobre
 Open from May to October

LATSCHER ALM

Latscher Alm/Malga di Laces
 39021 Latsch/Laces
 Mobil Tel. +39 340 54 78 949
 info@latscheralm.com
 www.latscheralm.com

Geöffnet von Mai bis Oktober
 Aperto da maggio a ottobre
 Open from May to October

Suchtgefahr - Mountainbiken am Nörderberg
 Attenzione dipendenza - single trails sul Monte Tramontana
 Danger of addiction - single trails at the Monte Tramontana Mountains

Tarscher See - ankommen, genießen & wohlfühlen
 Lago di Tarres - arrivare, godere & sentirsi bene
 Lake Tarres - arrive, enjoy & feel good

Ö t z t a l e r A l p e n N a t u r p a r k T e x e l g r u p p e

Informationsbüro
Ufficio Turistico
Tourist office

Bus-Haltestelle
Fermata dell'autobus
Bus stop

Bahnhof
Stazione
Train station

Parkplatz
Parcheggio
Parking

Gasraum
Ristorante
Tavern

Alm/Schutzhütte, Jausestation
Maggio/Rifugio, Ristoro
Hut/Alp

Kirche
Chiesa
Church

Bogenschießen
Tiro con l'arco
Archery

Rastplatz
Riposo/bicicletta
Rest area

Schwimmbad
Piscina
Swimming pool

Seilbahn
Funivia
Cableway

Sesselflift
Sgogovio
Chairlift

Arzneaum
Medica
Medical center

Aussichtspunkt
Punto panoramico
Viewpoint

Grillenfest
Piazzola per grigliate
Barbecue place

Vinschger Höhenweg
Alta Via Val Venosta
Venosta Valley High Mountain Trail

Fahrradverbot
Vietato per biciclette
Bicycle ban

Hauptstraße
Strada principale
Main street

Nebenstraße
Strada secondaria
Side road

Eisenbahnlinie
Linea ferroviaria
Railroad

Roadweg - Forstweg
Itinerario ciclabile
Bicycle/Forest road

MTB-Weg/Wanderweg
Itinerario MTB/Buscatura
MTB-road/Hiking path

Wanderweg
Escursione
Hiking path

MTB-Trail

H4 Achtung für Mountainbiker
geöffnet von 10.00 - 14.00 Uhr
Attenzione mountain bikers!
Chiuso dalle ore 10.00 alle 14.00
Attention for mountain bikers banned
from 10.00 a.m. to 02.00 p.m.

SCAN ME!

BIERKELLER LATSCH

39021 Latsch/Laces
Tel. +39 0473 623 208
www.bierkeller-latsch.com
mail@bierkeller-latsch.com

Geöffnet von März bis November (11-15 + 18-23 Uhr)
Aperto da marzo a novembre (ore 11-15 + 18-23)
Open March to November (11 a.m.-3 p.m. + 6 p.m.-11 p.m.)

Ruhetag: Montag-Dienstag
Giorno di riposo: lunedì-martedì
Day off: Monday-Tuesday

BERGSTATION ST. MARTIN

St. Martin 27 San Martino
39021 Latsch/Laces
Mobil Tel. +39 334 75 87 779

Ganzjährig geöffnet von 08.30-18.00 Uhr
Aperto tutto l'anno dalle ore 08.30-18.00
Open year-round from 8.30 a.m. - 6 p.m.

Ruhetag: Dienstag
Giorno di riposo: martedì
Day off: Tuesday

OBBERKASER

St. Martin 12 San Martino
39021 Latsch/Laces
Tel. +39 0473 720 125

Geöffnet von Ostern bis November
Aperto da Pasqua a novembre
Open from Easter to November

Ruhetag: Mittwoch
Giorno di riposo: mercoledì
Day off: Wednesday

OBERRATTSCHILL

St. Martin 23 San Martino
39021 Latsch/Laces
Tel. +39 0473 623 622

Ganzjährig geöffnet
Aperto tutto l'anno
Open year-round

PFRAUMHOF

Montalbanerweg 4 Via Montalban
39020 Kastelbell/Castelbello
Tel. +39 0473 624 220
Mobil Tel. +39 320 70 46 557

Geöffnet von September bis Juni
Aperto da settembre a giugno
Open from September to June

Ruhetag: Mittwoch (Juli und August geschlossen)
Giorno di riposo: mercoledì (luglio e agosto chiuso)
Day off: Wednesday (July and August closed)

PLATZMAIRHOF

St. Martin 3 San Martino
39021 Latsch/Laces
Tel. +39 0473 624 097

Geöffnet von Ostern bis November
Aperto da Pasqua a novembre
Open from Easter to November

PLATZTAIR

Platztair 7
39021 Latsch/Laces
Mobil Tel. +39 320 21 91 224

Geöffnet von Mitte April bis November
Aperto da metà aprile a novembre
Open from mid-April to November

Täglich geöffnet von 11.00-16.00 Uhr
Aperto giornaliero dalle ore 11.00-16.00
Open daily from 11 a.m. - 4 p.m.

RATHAUSCAFE LATSCH

...und nach der Tour ins

Bar - Kaffee - Kuchen - Eis - Sonnenterrasse - Imbisse - Kinderecke

Latsch, Hauptstraße 13, Nähe Apotheke/Touristeninfo
Laces, Via Principale 13, vicino alla farmacia/ufficio turistico

Tel. 339 704 4057

GENUSS-SHOP BOTTEGA DEI SAPORI

Latsch | Laces

Besuchen Sie unser Geschäft!
Visita il nostro negozio!

Tel. 0473 623138 | Hauptstr. 122 Via Principale

WWW.RINNER-SPECK.IT

DOLOMITENBLICK

VISTA SULLE DOLOMITI / DOLOMITES VIEW

Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station - 2 - Platztair - 1A - 1 - Dolomitenblick/ Vista sulle Dolomiti/ Dolomites View - 1B - 9 - Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station

2:00 313 313

HÖHENWEG ST. MARTIN - SCHLANDERS

ALTA VIA S. MARTINO - SILANDRO / S. MARTINO - SILANDRO HIGH MOUNTAIN TRAIL

Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station - 14 - Egg - 11 - 7 - Hofschank/Osteria Fisolgut - 5 - Kortsch/ Corzes - Schlanders/Silandro (schwindelfrei / che non soffre di vertigini / not suffer from vertigo)

4:00 184 1116

RATTSCHILL-RUNDE

GIRO RATTSCHILL / RATTSCHILL TOUR

Talstation Seilbahn/stazione in valle/valley station - 7 - Annenberger Böden - Hofschank/Osteria Oberratschill - 6A - 15 Lottersteig - Goldrainer Panoramaweg/sentiero panoramico di Coldrano - Goldrain/Coldrano

4:15 720 720

ST. MARTIN-EGG-FORRA-VEZZANO

SAN MARTINO-EGG-FORRA-VEZZANO

Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station - 14 - Egghof - Forra - Patsch - 11 - 13 - 12 - 11 - Vetzan/ Vezzano

3:15 157 1168

LATSCHANDERWAAAL

SENTIERO DELLA ROGGIA LATSCHANDERWAAAL / LATSCHANDER IRRIGATION CHANNEL

Tisserweg/Via Tis - 3 - Latsch/Laces - Kastelbell/Castelbello - 3 - 1B - Galsau-Colsano

1:45 141 158

KLEINE DOLOMITENBLICK-RUNDE

PICCOLO GIRO VISTA SULLE DOLOMITI / SMALL TOUR DOLOMITES VIEW

Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station - 9 - 1 Dolomitenblick/Vista sulle Dolomiti/Dolomites View - 1B - 9 - Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station

1:45 251 271

VERMOISPIITZE

CIMA VERMOI

Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station - 9 - St. Martin Alpl / San Martino Alpl - 9 - Vermoispitze / Cima Vermoi - 9 - Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station

6:00 1189 1189

KLUMPER RUNDE

GIRO KLUMPER / "KLUMPER" TOUR

Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station - 2 - Vinschger Höhenweg/Alta Via Val Venosta/Venosta Valley High Mountain Trail - Platztair - 2 - 8 - Hofschank/Osteria Platzmair - 8A - Talstation Seilbahn/stazione in valle/Laces-valley station

2:45 67 1167

KREUZWEG RUNDE

GIRO VIA CRUCIS/STATIONS OF THE CROSS TOUR

Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station - 14 - 7 - 6 - Hofschank/Osteria Oberkaser - Bergstation Seilbahn/stazione in monte/mountain station

1:45 367 367

GOLDRAINER PANORAMAWEG

SENTIERO PANORAMICO / PANORAMATOUR

Goldrain/Coldrano - 6B - Goldrainer Panoramaweg/sentiero panoramico Coldrano - 5 - 5A - Poppele Knott - 3 - Tis/Tis - Schloss Goldrain/Castello di Coldrano/Castle Coldrano - Goldrain/Coldrano

2:15 345 345

FAHRPLAN SEILBAHN / ORARIO FUNIVIA

TIMETABLE CABLE CAR

01.11. - 31.05.

vormittags
la mattina
in the morning

07.00	07.30	08.30	09.30	10.30	11.30	12.30
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

nachmittags
il pomeriggio
in the afternoon

14.00	15.00	16.00	17.00	18.00
-------	-------	-------	-------	-------

01.06.-31.10.

vormittags
la mattina
in the morning

07.00	07.30	08.00	08.30	09.00	09.30	10.00
10.30	11.00	11.30	12.00	12.30		

nachmittags
il pomeriggio
in the afternoon

14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00
17.30	18.00	18.30				

FAHRRADTRANSPORT / TRASPORTO DI BICICLETTE / BICYCLE TRANSPORT

01.11.-28.02.: ganztätig / tutto il giorno / all-day
01.03.-31.10.: 7.00 - 08.30 + 15.00 - 18.00

Diese Wanderkarte wurde mit Sorgfalt zusammengestellt. Autor und Verlag haben sich um zuverlässige Informationen bemüht. Dennoch kann keine Garantie für die Richtigkeit der Angaben übernommen werden. Eine Haftung für Schäden und/oder Unfälle wird aus keinem Rechtsgrund übernommen. Wanderer und alle Kartenbenutzer, müssen darauf achten, dass aufgrund ständiger Veränderungen die Wegzustände bezüglich Begehrbarkeit, sich nicht mit den Angaben in der Karte decken müssen.

Die Verwendung dieser Karte erfolgt ausschließlich auf eigenes Risiko und auf eigene Gefahr, somit eigenverantwortlich. Wir übernehmen des Weiteren keine Gewähr für Reproduktionen oder Duplikate von in den Werbebeschaltungen enthaltenen Markenzeichen, Zeichnungen, Fotos und Bildern. Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede urheberrechtswidrige Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Nachahmungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

© 2024 Athesia Buch GmbH - geomarketing - Tel. +39 0471 081 066
info@geo-marketing.eu - www.geo-marketing.eu
© Luftbildaufnahmen und Kartografie: geomarketing, .
Fotos: © IDM Südtirol/Frieder Blickle, Kirsten J.-Sörries, Patrick Schwenbacher, © TV Schlanders-Laas, Matt Cherubino, Elias Gianrodoli, Vinschgau Marketing/Udo Bernhart, Reifer Martin
ISBN: 978-88-6011-188-3

